

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. William Paul O'Dell
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 10am to 2pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

The tendency of some religious believers to consider themselves "insiders" (chosen, saved, and so on) while regarding others as "outsiders" (rejected, lost, and so on) runs deep.



The reading from Isaiah today speaks to "insiders" and outsiders." It reminds us that salvation is not contingent on membership in a chosen people. Rather, it depends on a person's attitude of faith. It is the faith of Abraham, and all those who embrace that faith will enjoy the salvation God has promised to Abraham and his posterity forever.

In today's Gospel a Canaanite woman, an ultimate "outsider", a non-Jew, approaches Jesus. Her daughter is suffering, troubled and beset by a demon. The woman recognizes that Jesus is Lord, Son of David, and boldly calls upon him to cure her child. Her prayer is simple and to the point. 'Lord, Help me'. She calls upon Jesus to "observe what is right, and do what is just" (Isaiah 56:1). The woman's faith is strong.

The disciples of Jesus entreat Jesus to get rid of her. Jesus proceeds to tell that his mission is to the lost sheep of Israel. The woman is however persistent. Jesus employs an ancient mode of Semitic dialogue with wise aphorism or riddle. He tosses a maxim to the woman and she turns it around on him to her own advantage. Jesus is impressed. He acknowledges her wisdom and praises her faith.

The Canaanite woman is held up as a model to imitate, not someone to be scorned and rejected.

St. Matthew uses this event to explain how Jesus' mission extends beyond the house of Israel to the ends of the earth and to its entire people. What matters here is faith.

FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.



The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The next item is "Fixing the roof" on the Parish Office/Rectory Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 370,237.54. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 30,781.00 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 33,191.00 which is 59.48% of our goal. The Balance we owe is \$ 22,609.00.

The Parish Finance Committee has recommended that we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2011, in order to make this goal.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

HOW DOES AN ADULT BECOME A CATHOLIC

Do you know a friend or relative who is interested in Catholicism, but has never received the Sacraments of Initiation: Baptism, First Holy Communion and Confirmation? Or, perhaps you have been attending mass and worshipping with us here at All Souls Church, and would like to know more about our Catholic faith.....We have a year-round process to support adults on their journey to become fully initiated Catholics. This journey is called R.C.I.A. – the Rite of Christian Initiation of Adults.



This program invites Catechumens, Candidates and anyone who wishes to deepen one's faith.

The first step in the process of becoming a Catholic is called Inquiry, conducted within an informal group facilitated by our parish team of priests, deacon and lay catechists. In a welcoming and nurturing setting, newcomers are invited to ask questions about any aspect of the Catholic faith.

If you or a friend are interested in learning more about Catholicism, please contact, Father Agnel De Heredia at the parish office number: 650-871-8944 or via e-mail: RCIA@AllSoulschurchssf.org.

FINAL REGISTRATION-RELIGIOUS EDUCATION

Returning Students & New Students for First Holy Communion and Confirmation based on **Limited Vacancy**

- Monday: August 22nd, 4:00-7:00 pm
- Saturday: August 27th, 9:00 am-12 Noon
- Monday: August 29th, 4:00-7:00 pm



In order to register your child in our program please come to the Religious Education Office on these dates and bring the following:

1. Baptismal Certificate
2. First Holy Communion Certificate (for Confirmation program)
3. Proof of Residency (Utility Bill)
4. Tuition of \$ 75.00 per child

VOLUNTEERS:

We seek volunteer **Religious Education teachers for the year 2011—12.** Jesus is calling you to follow his commandment to St. Peter, "Feed my sheep." Please answer Jesus call.



Please give us a call. The Religious Education Office phone number is 650-873-5356.

August 15, 2011, Monday:

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

On this day we commemorate the promises God made to us when we were baptized in Christ Jesus. When Christ returns at the end of time, we, too, like Mary, will enter heaven, body and soul.

This solemnity falls on Monday, and is not a Holy Day of obligation in USA. However, we encourage our parishioners, friends and visitors to make an effort to attend mass on this solemn day. **We will have three masses offered in this church: 8am, 5:15pm in English and 6:30pm in Spanish.**



Reflexiones del Párroco:

La tendencia de algunos creyentes religiosos de considerarse "miembros" (elegidos, salvados, etc.) mientras que consideran a otros como "forasteros" (rechazados, perdidos, etc.) corre profundo.

La lectura de Isaías hoy le habla a los "miembros y forasteros". " Nos recuerda que la salvación no es contingente en la membrecía de un pueblo elegido. Más bien, depende de la actitud de una persona de fe. Es la fe de Abraham, y todos los que abrazan esa fe disfrutarán de la salvación que Dios ha prometido a Abraham y su posteridad para siempre.

En el Evangelio de hoy una mujer Cananea, una "forastera", una no Judía, se acerca a Jesús. Su hija está sufriendo, inquieta y acosada por un demonio. La mujer reconoce que Jesús es el Señor, Hijo de David y audazmente lo llama para curar a su hijo. Su oración es simple y al punto. 'Señor, ayúdame'. Le exhorta a Jesús "observar lo que es correcto y hacer lo que es justo" (Isaías 56:1). La fe de la mujer es fuerte.

Los discípulos de Jesús le suplican a Jesús deshacerse de ella. Jesús procede a decir que su misión es a las ovejas perdidas de Israel. Sin embargo, la mujer es persistente. Jesús emplea un antiguo modo de diálogo Semita con aforismo o acertijo sabio. Le deja caer una máxima a la mujer y ella la da la vuelta para su propio beneficio. Jesús está impresionado. Reconoce su sabiduría y elogia su fe.

La mujer Cananea es puesta como un modelo a imitar, no alguien para ser despreciado y rechazado.

San Mateo utiliza este evento para explicar cómo la misión de Jesús se extiende más allá de la casa de Israel hasta los confines de la tierra y a todo su pueblo. Lo que importa aquí es la fe.



ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El próximo proyecto es "Arreglar el techo" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 370,237.54. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.



APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 30,781.00 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 33,191.00 que es el 59.48% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 22,609.00.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha recomendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio del 2011, para alcanzar esta meta.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**

CÓMO UN ADULTO SE HACE CATÓLICO

¿Conoce usted a un amigo o pariente que esta interesado en el catolicismo, pero que nunca ha recibido los sacramentos de Iniciación: Bautismo, Sagrada Comunión y Confirmación?

O tal vez usted ha estado asistiendo a misa y a los servicios aquí en la Iglesia de All Souls y quisiera saber más sobre su fe católica...

Nosotros tenemos un proceso que dura un año para apoyar a los adultos en su jornada de iniciación en la fe Católica, la cual se llama RICA:

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Este programa invita a los catecúmenos a los candidatos y cualquiera que desea profundizar su fe.



Los Catecúmenos: Los que no fueron bautizados, y están buscando el camino de la fe.

Los candidatos: Los que fueron bautizados, pero no recibieron la sagrada comunión o no fueron confirmados, o no fueron completamente iniciados en la fe Católica.

Para más Información llame al: Padre Agnel De Heredia al 650-871-8944, o correo electrónico: RCIA@allsoulschurchssf.org.

VOLUNTARIOS: Estamos buscando **profesores voluntarios para la Educación Religiosa para el año 2011-12.**

Jesús te esta llamando para seguir Su mandamiento a San Pedro, "Apacienta mis ovejas." Por favor, conteste la llamada de Jesús. El número telefónico de la Oficina de Educación Religiosa es el 650-873-5356. Por favor llame y deje su información de contacto.



Lunes 15 de Agosto: La Asunción de la Santísima Virgen María



En este día conmemoramos las promesas que Dios nos hizo cuando fuimos bautizados en Cristo Jesús. Cuando Cristo regrese al final del tiempo, también nosotros, como María, entraremos al cielo, cuerpo y alma.

Esta solemnidad cae en Lunes y no es un día de obligación en Estados Unidos. Sin embargo, animamos a nuestros feligreses, amigos y visitantes a hacer un esfuerzo por asistir a misa en este día solemne. **Tendremos tres misas en esta Iglesia: 8 am, 5:15 pm en Inglés y a las 6:30 pm en Español.**

INSCRIPCIÓN FINAL: Programa de Educación Religiosa

Alumnos Regresando o Nuevos para la Primera Comunión o Confirmación basado en **Cupo Limitado**

Lunes: 22 de Agosto; de 4pm a 7pm

Sábado: 27 de Agosto; de 9am a 12 del Mediodía

Lunes: 29 de Agosto; de 4pm a 7pm



Para registrar a su hijo/hija en nuestro programa por favor venga a la Oficina de Educación Religiosa en **estas fechas** y traiga lo siguiente:

1. Certificado de Bautismo
2. Certificado de Primera Comunión (para la Confirmación)
3. Prueba de residencia y 4. La matrícula de \$ 75.00 por niño

Mass Schedule

SAT 08/13	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Arthur Riccomini †Martha Pineda and Mario Castro †Trinidad Frías
SUN 08/14	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Dec Mem of McNeil, Gisler & Duri Families Ernest Rochette The Intentions of the Parish †Refugio Granados †Jose Vasquez
MON 08/15	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	Thanksgiving †Asuncion Anicete †Jose Navarro Flores
TUE 08/16	8:00 am 5:15 pm	Carlina Asuncion - Thanksgiving †Dec Mem of the Grassi & Camoirano Families
WED 08/17	8:00 am	Adele Santini and Marian Rocucci
THU 08/18	8:00 am	
FRI 08/19	8:00 am	
SAT 08/20	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Graciela Haro †Joseph and Helen Cosgrove †Felipe Lomeli
SUN 08/21	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Robert Thomassen Costa and Antonazzi Families The Intentions of the Parish †Julio Peña Castillo †Julia Fonseca

*Twentieth Sunday in Ordinary Time
August 14, 2011*



Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed.

— Isaiah 56:1

Next Week at a Glance: August 14-21, 2011

SUN 08/14	10:00 am 11:00 am	RICA Parish Picnic @ Orange Park	Parish Office
MON 08/15		Assumption of the Blessed Virgin Mary Masses at 8am. 5:15pm & 6:30pm	
TUE 08/16			
WED 08/17	7:00 pm	MDC-Grupo de Oración	Church
THU 08/18	7:00 pm	MDC-Clase de Crecimiento	Parish Hall
FRI 08/19	5:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Group Youth Choir Practice	Parish Hall Cafeteria Youth Room
SAT 08/20	4:00 pm	Confessions/ Confesiones	Church
SUN 08/21	10:00 am 1:00 pm	RICA Junta del Grupo Guadalupano	Parish Office Parish Hall

WEEKEND COLLECTIONS: August 06-07'11

Sunday Collection: \$ 7,114.09
 AAA of 2011: \$ 1,941.00

SUNDAY OFFERING



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER



Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon. **Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Dr. Robert Mazzetti, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Sam Bonanno, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Romanie Rajbhoy, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi and Rose Bava.**

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____
 Address _____
 City _____
 Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avisenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____
 Dirección: (Calle) _____
 Ciudad _____
 Código Postal _____ Número Telefónico: _____